

NC. J  
TERRITOIRE DE RUHENGERRI  
TERRITOIRE  
DU RUANDA-URUNDI

RUANDA-URUNDI  
GEBIED

Ruhengeri, le 8 mai 1954.-  
de

N° 1306 / A.I.20

N° .....  
Rappeler dans la réponse  
la date et le numéro.  
In het antwoord vermelden  
nummer en datum.

Copie pour information à Monsieur le Résident  
du Ruanda à K I G A L I .-

Réponse au n° .....  
Antwoord op het n°

L'ADMINISTRATEUR DE TERRITOIRE, a.i.  
M. POCHET, A.T.A.-

du ..... 19.....  
van

ANNEXE  
Bijlage

OBJET :  
Voorwerp

*M. Pochet*

*9*

A Monsieur le Directeur des A.I.M.O.

à

U S U R B U R A .-  
=====



Monsieur le Directeur,

En réponse à votre lettre n° 211/768 en date  
du 9 mars dernier, j'ai l'honneur de porter à votre con-  
naissance que les "dépendants" du nommé Kyaganuka n'ont  
pas été trouvés en territoire de Ruhengeri.-

L'ADMINISTRATEUR DE TERRITOIRE, a.i.  
M. POCHET, A.T.A.-

TERRITOIRE DU RWANDA-URUNDI  
RESIDENCE DU RWANDA  
TERRITOIRE DE RUHENGURI

Ruhengeri, le 24 mars 1954.-

N° 892 /A.I.20.-

K'Umutwari w'Intara RWABUKAMBA J.B

à

MURAMBA . -

Ndakuramutsa nkumenyeshya ka ugomba gushakisha abavandimwe, bene wabo b'umuntu waguye i Buganda, i Lugazi na Gahoro aho bakora isukari. Uwo muntu yitwa KYAGANUKA se Mayose, yahoze atuye i Bugalura, umusozi ngo ni Muhayo ahari Muhaza, igisonga ngo ni Petero, ahari yaba yar'ikiye longozi. Uwo mugabo ngo yafawe n'umusonga. Ubaririze umore niba yaboneka, kandi ndagusaba kunsubiza vuba.

L'ADMINISTRATEUR DE TERRITOIRE, a.i.

M. POCHET.-

TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI.  
SERVICE DES A.I.M.O.  
A.L.

Usumbura, le 9 mars 1954.

N° 211/768.

OBJET :

Successions indigènes  
Dossiers 525.

TRANSMIS copie pour information à  
Monsieur le Résident du Ruanda à KIGALI

113/A1 20

16/3/54

24  
[Signature]

Monsieur l'Administrateur de Territoire

de & à

[Signature]

Monsieur l'Administrateur de Territoire,

J'ai l'honneur de vous communiquer en annexe les renseignements d'identité d'indigènes de votre territoire décédés récemment en Uganda.

Je vous saurais gré de bien vouloir procéder aux recherches d'usage.

POUR LE DIRECTEUR DES A.I.M.O. empêché,  
LE CHEF du 1er BUREAU,  
H. GUILLAUME.

[Signature]

UGANDA SUGAR FACTORY LIMITED, P.O. BOX 1, JUGALI, UGANDA.

---

Name of deceased : Nyaganku  
His father's Name : Ayose  
Date of death : 5- 1- 1954  
Cause of death : P. Pneumonia  
Tribe : Banyarwanda  
village : Ishayo  
Sub-Chief : Petro  
County : Mityasa  
Wages due : Shs 6/27  
Reference : R.1/4/1/66  
Territoire : Mungeri

---